



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des
soumissions\Travaux publics et Services
gouvernementaux Canada
The Cambridge Building
3 Queen Street/3, rue Queen
Charlottetown
Prince Edward Island
C1A 4A2**

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Veuillez adresser toute demande de renseignements par écrit à l'attention de l'autorité contractante, Crystal Bysterveldt, soit par télécopieur ou par courriel à: crystal.bysterveldt@tpsgc.gc.ca.

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
The Cambridge Building
3 Queen Street/3 rue, Queen
PO Box 1268/CP 1268
Charlottetown
Prince Ed
C1A 4A2

Title - Sujet OCIR-Dragage au moyen de matériel	
Solicitation No. - N° de l'invitation ED001-162651/A	Date 2016-03-10
Client Reference No. - N° de référence du client R.076467.005	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier PWC-5-38230 (024)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWC-024-3847	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2016-03-07	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-03-23	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bysterveldt, Crystal	Buyer Id - Id de l'acheteur pwc024
Telephone No. - N° de téléphone (902) 940-7122 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 566-7514
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Les changements suivants aux documents d'appel d'offres entrent en vigueur immédiatement. Cet addenda fera partie des documents contractuels.

SPECIFICATION

Section 35 20 23:

1.3.13 Measurement Procedures

Include:

Notice to bidders:

Bidders, please note that spring weight restrictions are currently in effect as of 12:01 am March 2, 2016. No additional payment will be issued to compensate for adhering to the Provincial weight restrictions.

MODIFIÉ

APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PROPOSITION DE PRIX

SA01 IDENTIFICATION DU PROJET

Services d'inspection
Divers emplacements, NB

SA02 NOM COMMERCIAL ET ADRESSE DU SOUMISSIONNAIRE

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____ Télécopieur: _____ NEA _____

SA03 OFFRE

Le prix total évalué

1. Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigé par le Canada.
2. Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

Article	Référence au cahier des charges	Unité de mesure	Quantité estimée	Prix unitaire (Hors taxes)	Prix total estimé (Hors taxes)
1	Inspecteur en construction				
	a) Catégorie I- en transit	Heures normales	100		
	b) Catégorie I - sur site	Heures normales	1000		
	c) Catégorie I - sur site	Temps supplémentaire	100		
	d) Catégorie II- en transit	Heures normales	200		
	e) Catégorie II - sur site	Heures normales	2,000		
	f) Catégorie II- sur site	Temps supplémentaire	200		
	g) Catégorie III- en transit	Heures normales	200		
	h) Catégorie III - sur site	Heures normales	2,500		
	i) Catégorie III - sur site	Temps supplémentaire	200		

	j) Catégorie IV- en transit	Heures normales	200		
	k) Catégorie IV - sur site	Heures normales	2,000		
	l) Catégorie IV- sur site	Temps supplémentaire	200		
2	a) Peseur-contrôleur- en transit	Heures normales	100		
	b) Peseur-contrôleur - sur site	Heures normales	1,000		
	c) Peseur-contrôleur - sur site	Temps supplémentaire	200		
3	a) Inspecteur de dragage - en transit	Heures normales	100		
	b) Inspecteur de dragage - sur site	Heures normales	2,500		
	c) Inspecteur de dragage - sur site	Temps supplémentaire	400		
4	Ressources spécialisées et autres inspections		indemnité	1	85,000\$
	Décaissements		indemnité	1	5,000\$
	TOTAL				

Remarque: La quantité estimée de chaque article figurant à la colonne quatre constitue seulement un estimation des service demandés et ne signifie pas que toutes les quantités de ces articles seront utilisées ni qu'elles ne pourront pas être excédées.

SA04 PÉRIODE DE VALIDITÉ DES SOUMISSIONS

La soumission ne peut être retirée pour une période de trente (30) jours suivant la date de clôture de l'invitation.

SA05 SIGNATURE

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire (Tapés ou lettres moulées)

Signature

Date